

お茶の時間

日本人の優秀性—漢字、
ひらがな、カタカナ

伊佐 一二久 陸士55

昭和20年8月15日、戦争が終わった時、日本全土が焦土と化し、特に広島は原爆で煙突しか残っていないのを見て、この復興には100年を要すると思っていた。しかしその後、数十年で経済大国に発展したのを見て、日本人は優秀と信じている。

なぜ優秀なのか、その理由を考えてみたが、

- (1) 春夏秋冬があること。
- (2) 山川の自然豊かで緑が多いこと。アメリカの教授が来日され田舎の温泉に案内したことがあったが、普通の景色を見て、「beautiful, beautiful」と繰り返し返していたのを思い出している。
- (3) 日本語は漢字、ひらがな、カタカナの三つあること。
- (4) 日本人の寛容性、特に宗教において。
- (5) 貧富の差があまりないこと。
- (6) 義務教育が中学まで、教育の普及。私が子供の頃は小学校だけが義務教育で、成績優秀な子供でも貧しいため中に行けない友人がいたのを思い出している。
- (7) 日本は国民皆保険で貧乏でも最高の

治療が受けられること。

(8)日本は島国で狭いこと。人によつては狭いのは欠点と言う人がいるが、私は狭いから人と人の付き合ひが近くな助け合ふと思つてゐる。

昔優秀な参謀であつた石原莞爾は、日本人は人口が1億を超えて狭いから満洲などに五族協和の国を作り、日本農家の次男、三男を送るべきと主張し、満洲事変を起して独立させ、私たちが賛成してゐた。しかし実情は五族協和ではなく、日本の関東軍や官僚が支配しており、皇帝溥儀も不満を抱いてゐたやうである。国家はやはり単一族が理想と思つてゐる。昔、朝鮮・台湾も日本領土であつたが、経済的にも差があり、貧しい朝鮮人の娘は小作料が払えず女衞せびんに売られてゐた。韓国では朝鮮人ばかりが売られたやうに宣伝してゐるが、日本の貧しい農家でも娘を売つてゐたのである。

(9)日本人の真面目さ。外国でも日本人が真面目で信頼できると思われてゐる。アメリカでも、中国人はなんでも散らかすと言つて部屋を貸さない家主がいたが、日本人には貸してくれる人がいた。

本稿は、(3)の漢字、ひらがな、カタカナについてご紹介する。

文字が3種類もあるのは厄介だといふ意見もあるが、子供の頃は順応性が

豊かで、外国に行つても短期間で慣れて英語で喧嘩する子供もいた。

(I)文字の誕生

最古はエジプトのヒエログリフ(BC 3100年)で、同じ頃メソポタミアのシュメール文字、インダス文字、クレタ文字、ヒッタイト文字など、漢字より早いのが今は残つてゐない。3300年前(BC1300年頃)に漢字などが中国(殷の時代)で生まれたが、今も残つてゐるのは漢字だけである。殷の古跡から甲骨文字が出て、亀の甲に文字を刻み古いに用いたらしい。

中国の回族自治区で旧石器時代後期の絵文字が発見されたが、旧石器時代後期の1万6000年〜1万年も前で最古のものである。甲骨文字より数千年も古いと見られ、壁に太陽や月の絵が描かれてゐる。絵文字と認定されたのは約15000点だが、一部のみが解読されてゐる。

漢字の字源は1900年前の後漢時代であるが、許慎が『説文解字』を著し長い間文字の正本とされてゐた。その後1899年甲骨の発見でこれらの字形に違いがあることが判明した。

上記の説文解字には6通りの漢字構成「六書」が説明されてゐる。象形文字、指事文字、会意文字、形声文字、転注、仮借の6通りである。

象形文字はものの形を書いた絵のよ

うなもので、日、月、木などである。

指事文字は絵に出来ないものを点や線で表したもので、上など。

会意文字は二つ以上の文字を組み合わせたもので、林、森など。

形声文字は意味の部と音の部を組み合わせたもので、雲、河、話など。

転注は本来の意味が変化して他の意味に使われたもの。

仮借は意味に関係なく音を借りて別の言葉を表したものの。無の字は舞う人の形であるが音を借りて「ない、なし」の意味に使つてゐる。

(II)漢字の伝来

応神天皇の16年(4世紀後半〜5世紀初め)三韓征伐後に百濟から王仁が来日し、論語10巻と千字文1巻を献上した。徳川時代の1784年に「漢委奴国王金印(かんのわのなのこくおうきんいん)」が福岡志賀島土中から発見された。これは最も古いものである。このやうに印綬を受ける以上、文字を解する人がいたことになり、漢字の伝来はこの頃に始まつてゐたと思われれる。

(III)奈良時代

漢字の一部からカタカナを吉備真備きびのみまひが作つた? 女性が作つた? とも言われる。例えば、伊イ、宇ウの

ように漢字の片側を表している。仮名は仮の名の意味だが、本当の文字は漢字ということ。

吉備真備は岡山県の地方豪族717

から735年、22歳で唐に留学、751年に遣唐使として再度唐に行き高僧鑑真を連れて帰る。鑑真は奈良に唐招提寺を建設し仏教が発展した。

(IV)ひらがな(平仮名)

仮名の一つで漢字の草書体を起源とするもの。カタカナに比べてまるみがある。角がないことから平が、真名まな(漢字のこと)に対して使われた。

平安時代の初期ごろ、仏教の学僧たちの間で経文に送り仮名や振り仮名に万葉仮名を使つてゐたといふ。日本独自のものであるため、外国でも、そのまま使われてゐる。英語(Miscana)、

中国(平仮名)など。

安あ 以い 宇う 衣え
於お 加か 幾き 久く
計け 己こ 左さ 之し
寸す 世せ 曾そ 太た
知ち 川つ 天て 止と
奈な 仁に 奴ぬ 称ね
乃の 波は 比ひ 不ふ
部へ 保ほ 末ま 美み
武む 女め 毛も 也や
由ゆ 与よ 良ら 利り
留る 礼れ 呂ろ 和わ
為ぬ 恵ゑ 遠を 天ん

以上、漢字の意味と無関係で音読み。万葉集に使われて万葉仮名と呼ばれてゐる。

(V) カタカナ

漢字の一部を使って作られた。漢文を読む時の補助として生まれた。平仮名も同じ目的で使われたらしい。特に公文書は漢字で書かれていたので使われていた。カタカナは男子が使うものとされてきたようで、女性は丸みのある平仮名を愛用したようである。紫式部や清少納言のようなインテリ女性はなんでも読み書きができたと思われる。外来語にカタカナを使ったのは明治維新以降で、鉄道関係は英語、医学はドイツ語、芸術はフランス語が多く使われた。外来語に漢字を当てはめると、ページ(頁)、タバコ(煙草)などのようになるが、日本文化の柔軟性を示すものであろう。

(VI) 朝鮮半島

古朝鮮時代B C 2 Cに漢字が伝わり、その後漢字文化が広がった。統一新羅時代(7 C)から中国漢字を本格的に取り入れている。

15 C中ごろ李朝第四代世宗(セジョ)が朝鮮固有のハングル文字(大いなる文字の意)を1446年に「訓民正音」として公布したが、当時の知識人からは「ハングル文字は女子供の文字(オンモン、卑俗の文字)」として相手にされなかった。1948年10月ハングル文字は公文書に決まった。北朝鮮では1949年6月漢字がなくな

り横書きハングル文字を使っている。

広告目次

(株) セレモア……………	表紙 3
(株) 東京都民互助会……………	表紙 3
ローレルバンクマシン(株)……………	表紙 4
須藤石材(株)……………	25
(株) 武蔵富装……………	63
信和株式会社……………	63

本誌へ広告掲載をご希望の方は、事務局へご用命下さい。

